

*d'énergie. Il s'est fait aider par LaSchin8, Mavatach Pik8ur8ich, et nos autres Sauvages surtout Charles Peltier, et la livrée vers la fin d'octobre ; j'ai fait presque tout l'intérieur de mes propres mains, pour l'avantage de mes successeurs, leur demandant de prier pour moi, et leur souhaitant une vie plus tranquille. Amen" (Journal).*

Au mois de juillet 1728 le Père Laure est aux Ilets-de-Jérémie.

Je ne saurais dire si ce fut avant ou après son voyage aux Ilets que mourut Marie Stchi8anich dont parle le Père tant dans sa relation que dans son journal, probablement avant. Ce fut bien dans le mois de juillet 1728 mais l'analyste n'indique pas le quantième : " Au mois de juillet 1728 fut enterrée Marie Sauvagesse dont il fait un éloge remarquable (v. p. 118)." Le lecteur trouvera dans la Relation ce qui se rapporte à elle, voici en attendant ce qu'en dit l'auteur, de la notice de la Mission de Tadoussac dans le Rapport déjà cité des Missions du Diocèse de Québec :

" Dans une note le Père Laure fait l'éloge de Marie Stchi8anich, femme de Nicolas Peltier qui mourut, comme elle avait vécu, en odeur de sainteté, après une maladie d'un an, munie de tous les sacrements. Elle a été regrettée de tous, dit le Père, et elle le sera toujours de moi en particulier qui ai appris d'elle la langue montagnaise et la traduction des prières. Elle m'assista dans la rédaction d'une grammaire et d'un dictionnaire, et était digne d'une plus longue vie, s'il eût plu au Seigneur. Elle n'avait pas encore 50 ans, je